

Achtung Terminsache !
Bitte bis zum 05. 02. 2012
ausgefüllt zurücksenden.



Messe Westfalenhallen • 1. - 4. März 2012

Messe Westfalenhallen Dortmund GmbH
Aussteller-Service
Strobelallee 45
44139 Dortmund

Tel. 0231 - 1204 - 1327 oder 1328 oder 1329
Fax 0231 - 1204 - 678
E-Mail service@westfalenhallen.de

STAND-NR.: HALLE:

Abhängungen (in Halle 4 nicht möglich)

Firma: _____

Straße: _____

PLZ/Ort: _____ Land: _____

Telefon: _____ Telefax: _____

Datum: _____ rechtsgültige Unterschrift: _____

Ansprechpartner: _____

Stck. / piece	Abhängepunkte (max. 2) für Dekomaterial bis max. 10 kg / hanging points (max. 2) for decoration material to a max of 10 kg	65 € / Stück / 65 € / piece
Stck. / piece	Abhängepunkte über 10 kg bis max. 75 kg / hanging points over 10 kg till 75 kg	136 € / Stück / 136 € / piece
Stck. / piece	Abhängepunkte über 75 kg bis max. 130 kg / hanging points over 75 kg till 130 kg	157 € / Stück / 157 € / piece

Bitte beachten Sie, dass Abhängungen nicht an allen Positionen in den Hallen realisierbar sind. Eine punktgenaue Abhängung kann nicht zugesichert werden. Nach Eingang Ihres Antrags behalten wir uns zuerst eine Prüfung der Umsetzbarkeit vor.

In der Halle 1 und Halle 7 ist Rigging nur nach gesonderter Abstimmung und Preisvereinbarung möglich. In der Halle 4 sind keine Deckenabhängungen möglich. Bei Bestellung nach der Abgabefrist wird ein Aufschlag von zusätzlich 50 € pro Abhängepunkt fällig.

Please note that it isn't possible to hand things in all positions in the halls. An absolutely precise position cannot be guaranteed. After we have received your application we reserve the right to consider how feasible this is, before giving you our response.

In the hall 1 and hall 7 rigging is only possible by special arrangement and price agreement. In hall 4 no hangings from the roof are possible. Orders made after the deadline will be subjected to a supplementary charge of 50 € for each suspension point.

Folgende Angaben werden von Ihnen benötigt: / We need following information from you:

Was möchten Sie aufhängen (Beschreibung, Bezeichnung)?/
What would you like to rig (Description/Name)?

Angabe der abgehängten Lasten pro Punkt (bitte auch in Ihrer Standskizze auf der zweiten Seite am Punkt angeben) /Indication of the suspended weight per point (please indicate also in the layout plan on the following page at the take-up point: _____ kg

Der Einsatz von Hebezeugen (Handkettenzüge/Elektrokettenzüge) ist unter „Bemerkungen“ anzugeben und im Plan am Abhängepunkt zu kennzeichnen /The use of lifting tools (chain hoists/motorised chain blocks) has to be indicated under "Notes" and to be marked in the plan.

Höhe der Aufnahmepunkte (die Aufnahmepunkte sind entsprechend der Last mit einer Ringöse M12 bzw. M20 ausgelegt) /Height of the take-up point (the take-up points are according to the weight ruggedized with a ring eye M12 and M20 respectively): _____ m

Bitte geben Sie in dem Raster auf der zweiten Seite den Umriss Ihres Standes mit den bemaßten Positionen für die Befestigungspunkte an. Please enter in the grid on page two the outline of your stand with the measurements of the positions for the attachment points.

Bemerkungen/Notes: _____

(Nach Erhalt Ihres Antrages werden die Möglichkeiten zur Realisierung der Abhängung geprüft und Ihnen ein individuelles Angebot erstellt. / After receipt of your application we shall check the possibilities for hanging your rigging and will submit an individual offer.)